



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

FOR REVIEW

NOV 8 1981

POUR EXAMEN

Price: Canada, \$1.50, \$15.00 a year  
Other Countries, \$1.80, \$18.00 a year

Prix: Canada, \$1.50, \$15.00 par année  
Autres pays, \$1.80, \$18.00 par année

RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS

OCTOBER 1981

Preliminary estimates for October 1981 of Restaurants Caterers and Taverns were \$773.1 millions, showing a decrease of less than 1% of the revised September '81 totals of \$775.5 millions. During October, independent operators controlled 74% of total receipts while the remaining 26% were reported by chain operators.

Provincial receipts showed very little change in October in both dollar values and percentage share of the total when compared with revised September figures. Ontario and Quebec continued to be responsible for 39% and 25% respectively of total receipts with British Columbia maintaining its share of 14%, followed by Alberta with 11%.

The spread of receipts across the five kinds-of-business was virtually unchanged from the previous month and was as follows:- Licensed restaurants 45%, Unlicensed restaurants 26%, Take-outs 13%, Caterers nearly 10% and Taverns just over 7%.

Merchandising and Services Division

January 1982  
5-3404-513

STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES

OCTOBRE 1981

Les estimations provisoires des recettes des restaurants, traiteurs et tavernes pour octobre 1981 s'établissaient à \$773.1 millions, soit une baisse de moins d'un pour cent sur le total révisé de \$775.5 millions atteint en septembre 1981. Au cours d'octobre, les exploitants indépendants ont figuré pour 74% des recettes totales, tandis que les 26% restants étaient déclarés par les restaurants à succursales.

Comparées aux chiffres révisés de septembre, les recettes provinciales d'octobre ont marqué très peu de changement en valeur monétaire et en pourcentage du total. L'Ontario et le Québec sont encore intervenus pour 39% et 25% respectivement des recettes totales, la Colombie-Britannique conservant sa part de 14%, suivie de l'Alberta avec 11%.

La répartition des recettes entre les cinq genres de commerce n'a presque pas varié par rapport au mois précédent. En voici les chiffres: restaurants avec licence, 45%; restaurants sans licence, 26%; repas à emporter, 13%; traiteurs, presque 10% et tavernes, un peu plus de 7%.

Division du commerce et des services

Janvier 1982  
5-3404-513

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada and Provinces, October 1981 (Preliminary Figures)

TARLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes à succursales et indépendants, Canada et provinces, octobre 1981 (nombres provisoires)

Province	Chains	Independents	Total
	Établissements à succursales	Établissements indépendants	
thousands of dollars - milliers de dollars			
<b>CANADA</b>	<b>204,230.4</b>	<b>568,836.6</b>	<b>773,067.0</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,813.8	8,794.5	11,608.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	415.4	2,325.4	2,740.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,317.8	16,995.7	22,313.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,070.6	10,943.3	14,013.9
Québec	36,387.2	144,961.1	181,348.4
Ontario	87,685.2	211,093.6	298,778.9
Manitoba	9,405.6	14,893.3	24,299.0
Saskatchewan	4,679.6	20,007.5	24,687.2
Alberta	26,205.4	59,620.4	85,825.9
British Columbia - Colombie-Britannique	28,019.9	77,270.7	105,290.7
Yukon	x	x	1,458.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	701.3
x confidential to meet requirements of the Statistics Act.		x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.	
Note: Components may not add to totals due to rounding.		Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.	

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada and Provinces, October 1981 (Preliminary Figures)

TARLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada et provinces, octobre 1981 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec licence	Restaurants sans licence	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>348,462.8</b>	<b>198,291.4</b>	<b>101,280.0</b>	<b>74,686.4</b>	<b>50,346.2</b>	<b>773,067.0</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,865.7	1,463.0	2,790.1	1,901.3	3,588.1	11,608.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,044.2	1,072.9	444.5	137.4	41.6	2,740.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7,609.9	5,977.1	3,996.9	2,889.3	1,840.2	22,313.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,648.0	3,670.3	3,811.9	1,830.4	1,053.0	14,013.9
Québec	71,560.2	53,749.8	15,832.6	15,560.7	24,644.9	181,348.4
Ontario	139,596.2	69,688.6	49,404.1	29,139.5	10,950.2	298,778.9
Manitoba	9,648.8	9,481.6	2,731.6	2,255.3	181.4	24,299.0
Saskatchewan	10,191.0	9,718.1	2,665.9	1,779.3	332.8	24,687.2
Alberta	44,165.4	19,926.0	12,014.7	9,262.1	457.4	85,825.9
British Columbia - Colombie-Britannique	58,635.3	23,211.8	7,372.0	8,966.8	7,104.6	105,290.7
Yukon	265.9	186.3	x	x	x	1,458.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	231.7	145.3	x	x	x	701.3

See note(s) at end of Table 1.  
Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada and Provinces, September 1981 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes à succursales et indépendants, Canada et provinces, septembre 1981 (nombres rectifiés)

Province	Chains	Independents	Total
	Établissements à succursales	Établissements indépendants	
thousands of dollars - milliers de dollars			
<b>CANADA</b>	<b>202,139.8</b>	<b>573,402.9</b>	<b>775,542.8</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	2,698.2	8,401.3	11,099.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	377.6	2,799.9	3,177.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,341.1	19,186.7	23,527.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,574.3	11,683.2	14,257.6
Québec	36,236.9	140,514.3	176,751.3
Ontario	87,546.6	211,180.5	298,727.2
Manitoba	9,628.4	15,292.2	24,920.6
Saskatchewan	4,759.2	18,934.8	23,694.1
Alberta	25,684.3	60,049.6	85,733.9
British Columbia - Colombie-Britannique	28,038.7	83,394.8	111,433.6
Yukon	x	x	1,476.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	743.0

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada and Provinces, September 1981 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada et provinces, septembre 1981 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec licence	Restaurants sans licence	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>CANADA</b>	<b>355,500.0</b>	<b>201,019.4</b>	<b>99,910.4</b>	<b>73,289.2</b>	<b>45,823.6</b>	<b>775,542.8</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	1,910.1	1,467.0	2,619.1	1,783.0	3,320.1	11,099.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,290.2	1,154.5	570.0	118.6	44.0	3,177.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8,454.6	7,214.9	3,789.1	2,234.9	1,834.3	23,527.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,871.8	3,805.4	4,060.3	1,556.2	963.7	14,257.6
Québec	70,834.5	52,978.1	15,252.7	15,693.2	21,992.5	176,751.3
Ontario	142,357.9	69,829.9	48,160.3	28,311.1	10,067.8	298,727.2
Manitoba	10,006.4	9,468.6	3,038.1	2,187.2	220.1	24,920.6
Saskatchewan	9,357.2	9,401.1	2,827.1	1,788.3	320.1	23,694.1
Alberta	42,238.3	22,004.3	11,627.9	9,405.2	458.0	85,733.9
British Columbia - Colombie-Britannique	64,603.3	23,315.0	7,732.0	9,328.9	6,454.1	111,433.6
Yukon	337.2	214.7	x	x	x	1,476.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	237.9	165.3	x	x	x	743.0

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.





TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada and Provinces, 1981

TABLFAU 5. Recettes accumulées à date, des restaurants, traiteurs et tavernes, Canada et provinces, 1981

Province	Chains	Independents	Total
	Établissements à succursales	Établissements indépendants	
thousands of dollars - milliers de dollars			
<b>CANADA</b>	<b>1,929,113.8</b>	<b>5,757,348.5</b>	<b>7,686,462.7</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	26,585.2	86,800.4	113,385.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,591.2	27,872.1	31,463.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	44,364.4	175,611.9	219,976.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	27,510.0	114,716.6	142,227.1
Québec	329,305.0	1,544,392.7	1,873,698.2
Ontario	834,399.6	2,075,852.2	2,910,252.5
Manitoba	97,866.1	148,101.8	245,968.3
Saskatchewan	43,875.5	184,379.9	228,255.4
Alberta	240,059.1	545,128.2	785,187.9
British Columbia - Colombie-Britannique	273,372.1	836,724.6	1,110,097.1
Yukon	x	x	18,998.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	6,948.0

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1. **Note:** Data contained in this publication represent the results of a new sample survey of the foodservice industry. Descriptions of the methodology, definitions, etc., will be described in a later issue. **Nota:** Les données de cette publication représentent les résultats d'une nouvelle enquête-échantillon de l'industrie de la restauration. L'on vous exposera dans un numéro ultérieur la méthodologie, les définitions, etc.

Figure 1

**Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1981**

**Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1981**

